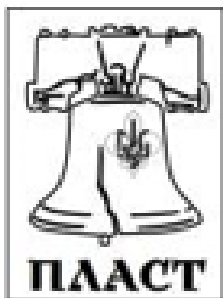
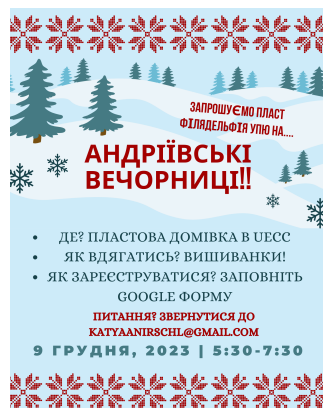


Пласт Філадельфія Новини/News



ВАЖЛИВІ ІНФОРМАЦІЇ IMPORTANT INFORMATION



танцями та піцою. Звертайтеся до Каті, Katyaanirschl@gmail.com із запитаннями і зареєструйтеся нижче.

We invite our yunatstvo to celebrate the feast of St. Andrew on December 9, 5:30-7:30. This magical night will be filled with traditions, fortune-telling, music, dancing and pizza. Please email Katya at

Запрошуємо юнацтво на Андріївські Вечорниці 9 грудня з 5:30 до 7:30. Ця чарівна ніч буде наповнена традиціями, ворожіннями, музикою,

Katyaanirschl@gmail.com with questions and be sure to register below.

Реєстрація на Андріївські Вечорниці

Просимо батьків записатися нижче щоб допомогти при **станичному столі** на Різдвяному базарі. Одна година Вашого часу - це велика поміч станиці!
*Parents - please sign up below to help at our **stanytsia table** at the Christmas Bazaar. An hour of your time will be of great help to our stanytsia!*

Plast Bazaar Volunteer Signup

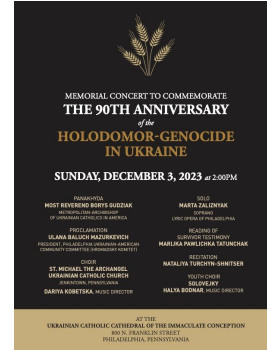
Name _____	Phone _____	Email _____	No. 1003	Plast Philadelphia - Plast Pryat 50/50 FUNDRAISER - 2023 Drawing: Saturday, December 9th 2023 at UECC Christmas Bazaar Proceeds benefit Plast Philadelphia activities Donation: \$25.00 Per Ticket <i>Winner need not be present to win</i>	No. 1003
------------	-------------	-------------	----------	---	----------

Дуже просимо підтримати **льотерію 50/50**, організовану Пласт Приятном. Квитки можна придбати через Venmo @Pryat_PlastPhilly, вказавши своє ім'я, імейл, номер телефону та кількість квитків Ви бажаєте придбати. Також можна зарезервувати квитки написавши на plastpryat.philadelphia@gmail.com. Як завжди, квитки продаватимуться в домівці що суботи до їх розіграшу 9 грудня на базарі УОКЦ. Ціна квитка - \$25. **Весь прихід призначений на підтримку і дальше збагачення всіх пластових програм у нашій станиці.**

*Please support Plast Pryat's **50/50 raffle**. Raffle tickets may be purchased directly through Venmo @Pryat_PlastPhilly by indicating your name, email, phone and*

number of tickets you wish to purchase. You may also reserve tickets by sending an email to plastpryat.philadelphia@gmail.com. As always, tickets will be sold in the domivka every Saturday until the raffle drawing at the UECC bazaar on December 9. Tickets are \$25 each. **All proceeds are designated for the support and further enrichment of all Plast programs in our stanytsia.**

ПОДІЇ/EVENTS



НАСТУПНИЙ МІСЯЦЬ MONTH AT A GLANCE

2 грудня/December 2

10 AM - сходи Станичної Старшини/
Stanytsia Board Meeting

1:30 PM - сходи/skhodyny

2:30 PM - сходи виховників/*counselor meeting*

9 грудня/December 9

1:30 PM - сходи/skhodyny

16 грудня/December 16

1:30 PM - Зимова збірка в повних
одностроях/*Winter ceremony in full uniform*

23 грудня/December 23

Нема сходин - Різдво
No skhodyny - Christmas

30 грудня/December 30

Нема сходин - Новий рік
No skhodyny - New Years



UECC Bazaar Volunteer Signup

Орієнтування - 10 грудня, 10:00-1:00, Core Creek Park, \$4. Навчіться орієнтуватися між точками на карті щоб знайти найкращий шлях. Усі віки запрошені. Щоб зголоситися, просимо дзвонити до Ангеліки Райлі на 510-681-6330.

Orienteering event - December 10, 10:00-1:00 at Core Creek Park, \$4. Learn how to navigate between checkpoints on a map, using your wits to find the best path. Suitable for all ages. Please call Angelica Riley at 510-681-6330 to sign up.

700 N. Cedar Road, Room 1B - Jenkintown, PA 19046

plastphiladelphia@gmail.com - <https://www.plastphilly.org>